

### نوع الفحص: الاختبار المناعي الكيميائي للبراز (FECAL IMMUNOCHEMICAL TEST, FIT)



كل شخص معرض للإصابة بسرطان القولون. فهذا المرض يمكن أن يصيب كل الجماعات العرقية والإثنية. ويمكن للفحص الروتيني أن يساعد مقدم الرعاية الصحية على اكتشاف السرطان مبكراً، وحينها يكون من السهل علاجه. يمكن للفحص أيضاً أن يقي من السرطان، عن طريق اكتشاف الأورام الحميدة أو الكتل غير الطبيعية في القولون وإزالتها.

هناك خيارات مختلفة لاختبارات الفحص. تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية لاختيار الفحص الأنسب لك.

ورقة معلومات  
بخصوص الكشف  
عن سرطان القولون

**أين يُجرى هذا الاختبار؟** تقوم بهذا الاختبار في المنزل.

**لماذا يُجرى هذا الاختبار؟** يرصد FIT علامات سرطان القولون والمستقيم. وهو يمكن أن يرصد كذلك بعض الأورام الحميدة، وهي تكتلات قد تتحول إلى سرطان لاحقاً.

**كيف يمكن إجراء هذا الاختبار؟** ستحصل على أدوات الاختبار من مقدم الرعاية الصحية أو عن طريق البريد ومعها تعليمات بخصوص كيفية الحصول على عينة براز. مثلاً، في حالة بعض الاختبارات ستستخدم فرشاة من أدوات الاختبار لنفريش سطح البراز أو ستغمس الفرشاة في ماء دوره المياه. وبعدها ستلامس بالفرشاة الحيز المشار إليه على بطاقة الاختبار. وسترسل بطاقة الاختبار إلى المختبر للتحليل أو ستعيد الاختبار إلى مكتب مقدم الرعاية الصحية. سيناقش مقدم الرعاية الصحية دلالة نتائج الفحص معك.

**هل لهذا الاختبار مخاطر؟** مخاطر هذا الاختبار قليلة. قد تقلق من نتيجة الاختبار. أحياناً يساعد اختبار FIT على الاكتشاف المبكر للسرطان. أحياناً تكون نتيجة اختبار FIT غير طبيعية، ولكن نتيجة المتابعة بتغيير القولون تكون طبيعية. ناقش المخاطر والفوائد مع مقدم الرعاية الصحية.

**من هذا الاختبار؟** يمكن للبالغين المعرضين لمخاطر عادبة بالإصابة بسرطان القولون الخصوصي لاختبار FIT. تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية بخصوص المخاطر التي أنت معرض لها وال عمر الذي ينبغي أن يبدأ الكشف عنده. إذا كنت ضمن الفئات الأكثر عرضة لخطر الإصابة بسرطان القولون، فقد تحتاج للكشف المبكر أو قد لا يكون هذا الاختبار مناسباً لك. نقاش تاريخك الطبي وتاريخ عائلتك الطبي مع مقدم الرعاية الطبية قبل اختيار الفحص. أخبره إذا كانت لديك أي من عوامل الخطر التالية:

- ◀ إذا سبقت إصابتك بسرطان القولون أو الأورام الحميدة المحتمل أن تتحول إلى سرطانية
- ◀ إذا أصيب أحد والديك أو أشقائك أو أطفالك بسرطان القولون أو الأورام الحميدة المحتمل أن تتحول إلى سرطانية
- ◀ داء السلائل الورمي الغدي العائلي (familial adenomatous polyposis, FAP) أو سرطان القولون والمستقيم الوراثي دون سلائل (hereditary nonpolyposis colorectal cancer, HNPCC)، ويسمى كذلك متلازمة لينش
- ◀ التهاب القولون التقرحي أو داء كرون

**ما هو هذا الاختبار؟** FIT هو اختبار للبراز (الغائط). وهو تحليل معملي يتحرى علامات الدم في البراز (الغائط).

**متى يُجرى هذا الاختبار؟** يُجرى هذا الاختبار مرة كل سنة. إذا كانت النتائج غير طبيعية، فستحتاج للمتابعة عن طريق تنظير القولون بعد فترة وجيزة.

أي من اختبارات الفحص  
هو الأنسب لك؟

### الاختلافات في فحص سرطان القولون

#### نتيجة الفحص

FIT-DNA*	HSgFOBT*	FIT*	الفحوصات	يمكن أن يكشف سرطان القولون
✓	✓	✓	✓	يمكن أن يقي من سرطان القولون
*	*	*	✓	يتطلب فحصاً للمتابعة (تنظير القولون) إذا كانت النتائج غير طبيعية
✓	✓	✓	-	

#### عملية الفحص

✓	✓	✓	-	تقوم بهذا الفحص في المنزل
✓	✓	✓	-	يتطلب أن تتعامل مع البراز (الغائط)
-	✓	✓	-	تقوم بهذا الفحص مرة في السنة
✓	-	-	-	تقوم بهذا الفحص مرة كل 3 سنوات
-	-	-	✓	تقوم بهذا الفحص مرة كل 10 سنوات
-	-	-	✓	يجري مقدم الرعاية الصحية هذا الفحص في عيادة طبية أو في المستشفى
-	-	-	✓	يتطلب نظاماً غذائياً خاصاً في اليوم السابق
-	✓	-	-	قد يتطلب قيوداً على النظام الغذائي قبل ذلك ببضعة أيام
-	-	-	✓	يتضمن عادةً تدخيراً مسبقاً
-	-	-	✓	هو إجراء لمعاينة الجزء الداخلي من القولون
*	*	*	✓	وهو ينطوي على مخاطر بحوث مضاعفات نادرة كثقب القولون أو النزيف
-	-	-	✓	يتطلب مرافقاً إلى المنزل

\*إذا أظهر هذا الفحص نتائج غير طبيعية، فينبغي القيام بمزيد من الفحص عن طريق تنظير القولون. إذا رصدت المتابعة عن طريق تنظير القولون وجود أورام حميدة غير طبيعية، فإن إزالتها يمكن أن تساعد على الوقاية من السرطان.

#### التعريفات:

FIT = الاختبار المناعي الكيميائي للبراز

HSgFOBT = تحليل الغواياك عالي الحساسية لتحري الدم الخفي في البراز

FIT-DNA = الاختبار متعدد الأهداف للحمض النووي (DNA) في البراز

أين يمكن الحصول لفحص سرطان القولون: تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية لتحديد موعد الفحص.

السداد: تغطي معظم خطط التأمين، بما فيها Medicare وMedicaid تكاليف فحوصات الكشف عن سرطان القولون. ومع ذلك، يمكن أن تختلف التغطية. لذلك، يرجى التحقق من مقدم الرعاية الصحية الخاص بك وشركة التأمين بشأن التغطية قبل إجراء اختبارات الكشف عن سرطان القولون. وإذا لم يكن لديك تأمين، فقد تكون مؤهلاً للاشتراك في تغطية منخفضة التكلفة أو بدون تكلفة. يمكنك الاتصال بالرقم 311 للحصول على مساعدة مجانية في التسجيل للحصول على خطة.

قد يكون سكان نيويورك من ليس لديهم تأمين مؤهلين لإجراء فحص منخفض التكلفة أو بدون تكلفة.

للحصول على مزيد من المعلومات عن سرطان القولون وخيارات الكشف، تفضل بزيارة [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) وابحث عن "colon cancer" (سرطان القولون).